



Early Journal Content on JSTOR, Free to Anyone in the World

This article is one of nearly 500,000 scholarly works digitized and made freely available to everyone in the world by JSTOR.

Known as the Early Journal Content, this set of works include research articles, news, letters, and other writings published in more than 200 of the oldest leading academic journals. The works date from the mid-seventeenth to the early twentieth centuries.

We encourage people to read and share the Early Journal Content openly and to tell others that this resource exists. People may post this content online or redistribute in any way for non-commercial purposes.

Read more about Early Journal Content at <http://about.jstor.org/participate-jstor/individuals/early-journal-content>.

JSTOR is a digital library of academic journals, books, and primary source objects. JSTOR helps people discover, use, and build upon a wide range of content through a powerful research and teaching platform, and preserves this content for future generations. JSTOR is part of ITHAKA, a not-for-profit organization that also includes Ithaka S+R and Portico. For more information about JSTOR, please contact support@jstor.org.

PUBLICATIONS
OF THE
Modern Language Association
OF
AMERICA

EDITED BY
JAMES W. BRIGHT
SECRETARY OF THE ASSOCIATION

VOL. X
NEW SERIES, VOL. III

BALTIMORE
PUBLISHED BY THE ASSOCIATION
PRINTED BY JOHN MURPHY & COMPANY
1895

CONTENTS.

	PAGE.
I.—Guernsey: Its People and Dialect. By EDWIN SEELYE	
LEWIS, - - - - -	1
II.—The Social Aspect of Early German Romanticism. By KUNO	
FRANCKE, - - - - -	83
III.—Shakespeare's First Principles of Art. By L. A. SHERMAN,	97
IV.—Anglo-Saxon Dæg-Mæl. By FREDERICK TUPPER, JR.,	111
V.—A Parallel between the Middle English Poem <i>Patience</i> and an Early Latin Poem attributed to Tertullian. By OLIVER	
FARRAR EMERSON, - - - - -	242
VI.—Elizabethan Translations from the Italian: the Titles of such works now first Collected and Arranged, with Annotations.	
By MARY AUGUSTA SCOTT, - - - - -	249
VII.—Two Modern German Etymologies. By HERMANN COLLITZ,	295
VIII.—“Free” and “Checked” Vowels in Gallic Popular Latin. By	
L. EMIL MENDER, - - - - -	306
IX.—Indirect Discourse in Anglo-Saxon. By J. HENDREN GOR-	
RELL, - - - - -	342
X.—A Rime-Index to the “Parent Cycle” of the <i>York Mystery</i> <i>Plays</i> and of a portion of the <i>Woodkirk Conspiracio et Capito</i> .	
By H. E. COBLENTZ, - - - - -	487

APPENDIX.

	PAGE.
Proceedings of the Twelfth Annual Meeting of the Modern Language Association of America, held at Philadelphia, Pa., December 27, 28, 29, 1894.	
Programme of the joint sessions of the Congress of American Philologists, - - - - -	iii
Report of the Secretary, - - - - -	vi
Report of the Treasurer, - - - - -	vi
Appointment of Committees, - - - - -	vii
1. Matthias de Vries and his contributions to Netherland Philology. By W. T. HEWETT, - - - - -	vii
Discussion: by B. J. VOS, - - - - -	xvii
by F. DE HAAN, - - - - -	xviii
2. The relation of early German Romanticism to the classic ideal. By KUNO FRANCKE, - - - - -	xix
Discussion: by HENRY WOOD, - - - - -	xix
by KUNO FRANCKE, - - - - -	xxii
3. The Friar's Lantern. By GEORGE LYMAN KITTREDGE, -	xxii
4. The new method in Modern Language Study. By EDWARD H. MAGILL, - - - - -	xxiii
5. On the reform of methods in teaching the Modern Languages, together with an experiment in the teaching of German. By FREDERIC SPENCER, - - - - -	xxviii
6. Note on Syllabic Consonants. By ALEXANDER MELVILLE BELL, - - - - -	xxviii
7. The metres employed by the earliest Portuguese lyric school. By HENRY R. LANG, - - - - -	xxviii
8. Indirect Discourse in Anglo-Saxon. By J. HENDREN GORRELL, - - - - -	xxviii
9. A parallel between the Middle English poem <i>Patience</i> and one of the pseudo-Tertullian poems. By O. F. EMERSON, -	xxviii
10. Elizabeth Elstob: an Anglo-Saxon scholar nearly two centuries ago, with her <i>Plea for Learning in Women</i> . By W. HENRY SCHOFIELD, - - - - -	xxix
11. The Spanish dialect of Mexico City. By C. C. MARDEN, -	xxix
12. Henry Timrod and his poetry. By CHARLES H. ROSS, - -	xxix

CONTENTS.

V

	PAGE.
Report of Committee on place of meeting, - - - - -	xxx
13. The poetry of Wilhelm Mueller. By JAMES T. HATFIELD, -	xxx
14. Early Romanticists in Italy. By L. E. MENDER, - - -	xxx
Election of Honorary Members, - - - - -	xxx
Election of Officers, - - - - -	xxx
Report of the Secretary of the Phonetic Section, - - - -	xxxiii
15. On the development of inter-vocalic labials in the Romanic languages. By EDWIN S. LEWIS, - - - - -	xxxiv
16. Notes on Goethe's <i>Iphigenie</i> . By L. A. RHOADES, - - -	xxxiv
17. On the Slavonic languages. By ALEX. W. HERDLER, - - -	xxxiv
18. Old French equivalents of Latin substantives in <i>-cus</i> , <i>-gus</i> , <i>-vus</i> . By THOMAS A. JENKINS, - - - - -	xxxiv
19. Contributions to a bibliography of Racine. By A. R. HOHL- FELD, - - - - -	xxxv
List of Officers, - - - - -	xxxvi
List of Members, - - - - -	xxxvii
List of Subscribing Libraries, - - - - -	xlvi
Honorary Members, - - - - -	xlix
Roll of Members Deceased, - - - - -	l
The Constitution of the Association, - - - - -	li

